**Gebet für den Frieden - Молитва за мир**

|  |
| --- |
| *Dieses Gebet kann in „Offene Kirchen“ ausgelegt werden. Es ist in deutscher Sprache verfasst und wurde sodann wörtlich ins Ukrainische übersetzt. Insbesondere Ukrainische Flüchtlinge können so bei einem Kirchenbesuch dieses Angebot nutzen, und in der Stille oder in der Gruppe – auch mit ihren deutschen Gastgebern – die Gebete sprechen. Das Gebet kann den Familien auch mitgegeben werden.* |

***Ankommen***

Hier bin ich in der Kirche. Noch ist sie mir fremd. Und doch weiß ich, dass du, Gott, hier bist. Hier versammeln sich Menschen, die zu dir beten. Auch ich möchte heute beten. Ich werde still und möchte auf dich, Gott, hören.

***Gebet***

Gott, in mir schreien die Erinnerungen. Ich trage eine tiefe Sehnsucht in mir. Ich sehne mich nach Wärme, im Äußeren und im Inneren. Ich sehne mich nach Geborgenheit, den Geruch in unserer Küche, die Geräusche, die ich täglich gehört habe. Ich sehne mich nach der Gewohnheit meines Alltages. Gott, schaue auf meine Sehnsucht. Zähle meine Tränen und die Tränen meiner Landsleute. Bleibe du an meiner Seite und bewahre mich vor Schlimmerem. Amen.

***Stille***

Ich schaue das Kreuz an. Jesus hängt an diesem Kreuz. Er hat gelitten. Auch ich habe gelitten, meine Familie hat gelitten, meine Landsleute haben gelitten. Ihm kam niemand zur Hilfe. Auch uns kamen zu wenige zu Hilfe. Und doch gibt es Menschen, die für mich da sind. Dafür bin ich dankbar. Aber der Schmerz bleibt. Du, Gott, siehst diesen Schmerz. Ich bitte dich: Verwandle meinen Schmerz in Stärke und Kraft. Amen.

***Fürbittengebet***

Gott, ich bete für

…meine Familie. Vor allem für………

…für meine Freunde, Verwandten. Vor allem für……..

…für meine Heimat, für die Ukraine.

…für mich. Auch ich bin wichtig.

***Vaterunser***

Vater unser im Himmel. Geheiligt werde dein Name. Dein Reich komme. Dein Wille geschehe, wie im Himmel, so auf Erden. Unser tägliches Brot gib uns heute und vergib uns unsere Schuld, wie auch wir vergeben unseren Schuldigern. Und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Bösen. Denn dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.

***Segen***

Ich zeichne das Kreuz auf meinen Körper und stelle mich unter den Segen Gottes:

Herr, bleibe bei mir und segne mich,

im Namen des Vaters, des Sohnes und des Heiligen Geistes.

Amen.

Ich bin gestärkt und kann mit Gottes Hilfe meinen Weg weitergehen. Gott schütze mich, Amen.

***Заспокоєння***

Осьзнаходжусь я в Церкві. Вона все ще мені чужа. Але я все ж знаю, що Ти, Боже,тут. Тут збираються люди, щоб помолитися Тобі. Також і я хотів би помолитисясьогодні. Я будумовчазно слухати Тебе, Боже.

***Молитва***

Боже, в мені кричать спогади. Я ношу глибоку тугу всередині себе. Я прагну тепла як ззовні,так і зсередини. Я прагну безпеки, ароматів нашої кухні, звуків, які я чувщодня. Я прагну знову свого повсякденного життя. Боже, подивися на мою тугу.Порахуй мої сльози та сльози мого народу. Залишайся на моєму боці та оберігаймене від гіршого. Амінь.

***Тиша***

Я дивлюся на хрест з розіп'ятим Ісусом. Він страждав. Я теж страждав, моя сім'я страждала, мій народ страждав. Ісусу ніхто не прийшов на допомогу. Також і нам мало хто прийшов на допомогу. Але є все ж таки люди, які готові допомагати. Я вдячний за це, хоча біль залишається. Ти, Боже, бачиш цей біль. Я прошу Тебе: перетвори мій біль на силу. Амінь.

***Благальна єктенія***

Боже, я молюся за

... мою сім’ю .Передусім за.........

... за моїх друзів, родичів. Передусім за.........

... за моюБатьківщину, за мій народ, за мою Україну.

... за мене. Я теж важливий.

***Отче наш***

Отче наш, що єси на небесах, нехай святиться ім’яТвоє, нехай прийде Царство Твоє, нехай буде воля Твоя, як на небі, так і наземлі. Хліб наш насущний дай нам сьогодні, і прости нам провини наші, як і мипрощаємо винуватцям нашим. І не введи нас у спокусу, але визволи нас відлукавого. Бо Твоє є Царство, і сила, і слава навіки. Амінь.

***Благословення***

Я хрещусь іпокладаю себе під Боже благословення:

Господи,залишайся зі мною і благослови мене, в ім'я Отця, Сина і Святого Духа.

Амінь.

Язміцнився і можу проходити і далі свій шлях з Божою допомогою. Боже, захистимене, Амінь.

|  |
| --- |
| © Roland Bahre, Marktplatz 8, 64760 Oberzent. Tel. 06068-478125. Email: roland.bahre@ekhn.de. Die Übersetzung wurde angefertigt durch die „TraMiZu“-Community.Gedruckte und designte Exemplare können unter obiger Adresse bestellt werden. |